

CUENTA CONMIGO

GASCO
MAGALLANES



Receta
Centolla Austral

Salud
Donación de órganos

Miguel Palma, Ciudadano Ilustre 2017

**“SOY UN FANÁTICO HINCHA DE
MAGALLANES”**

CEMENTO COMODORO
35 AÑOS EN LA REGIÓN



NUEVO SACO DE 25 KG

LA MITAD DE PESO EL DOBLE DE SEGURIDAD

Presentamos nuestro "Comodoro Normal" en sacos de 25 kg, un envase asociado a la nueva normativa (Ley 20.949) que reduce riesgos y protege a las personas.

COMERCIAL DE LA PATAGONIA
Avda. Principal - ZONA FRANCA
F: 612214111/2214119

DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO EN ZONA FRANCA

NUEVO SACO



PALLETS DE 80 SACOS



CALIDAD Y CONFIANZA



Estimados Clientes



Sergio Huepe
Gerente General
Gasco Magallanes

Como es tradición en octubre se dio a conocer el nombre del Ciudadano Ilustre de Magallanes 2017 el que con toda justicia recayó sobre el destacado músico Miguel Palma Dragicevic, de amplia trayectoria en el rescate de expresiones artístico-musicales de nuestra Región y que se ha materializado especialmente a través del Taller Alturas, conjunto extensamente conocido en Magallanes y el resto de Chile. Hemos, por ello, querido realizar nuestro propio homenaje a los esfuerzos de este Ciudadano Ilustre y sus compañeros de instrumentos al incorporarlo como nuestra nota principal y foto de portada en esta Cuenta Conmigo de noviembre. Mención especial también merecen los deportistas, entrenadores, amigos y familiares que en forma masiva y entusiasta participaron por dos meses consecutivos en la Copa Gasco Magallanes de futsal organizada por Ligas Leñadura, la que tuvo su fecha final el lunes 9 de octubre en la que el nutrido público presente, se deleitó con disputados partidos en las tres categorías que compitieron. Este es el segundo año en el que nuestra empresa participó como auspiciador del torneo y esperamos poder seguir respaldando esta iniciativa que tanto bien hace a los jóvenes y a la familia. Finalmente, también quisiera destacar la labor desarrollada por PAR Explora Conicyt con la organización de la Semana de la Ciencia y de las diversas Ferias Científicas que desarrolló hasta el mes pasado y en las que Gasco Magallanes también participó y respaldó activamente.

Que disfruten de este número.



OFICINAS COMERCIALES Y ATENCIÓN A CLIENTES

Punta Arenas: O'Higgins Nº 860 Lu/vie: 8.00-13.30 / 15.00-17.00 h.
Puerto Natales: O'Higgins Nº 1010 Lu/vie: 8.30-12.00 / 14.00-17.30 h.
Porvenir: Phillipi Nº 183 Lu/vie: 8.00-13.15 / 14.00-17.00 h.
Puerto Williams: Pte. Ibañez Nº 130 Lu/vie: 8.15-12.15 / 14.00-16.00 h.

FONO EMERGENCIAS

PTA. ARENAS 61 220 8020
PTO. NATALES 61 220 8530
PORVENIR 61 220 8540
ATENCIÓN CLIENTES 61 220 8000

Fundación Puerto Williams

Creada el 21 de noviembre de 1953 con el nombre de Puerto Luisa, el 22 de agosto de 1956 se le cambió el nombre a Puerto Williams, en conmemoración al marino británico Juan Williams, quien al mando de la Goleta Ancud efectuó a nombre del Gobierno de Chile la toma de posesión del Estrecho de Magallanes. En 2001 la antigua denominación de la Comuna, Navarino, fue reemplazada por la de Comuna de Cabo de Hornos, en referencia al punto geográfico situado dentro de su jurisdicción. El primer alcalde fue José Andrade Urzua, seguido de Gonzalo Castro Vergara, Vicente Caselli Ramos, José Soto Passek, Hugo Henríquez Matus, y en el año 2012 asume la primera mujer en llegar a la Alcaldía, Pamela Tapia Villarroel. El nuevo alcalde desde 2016 es Jaime Patricio Fernández Alarcón.

Eliminación de la Violencia contra la mujer

El 25 de noviembre fue declarado por la ONU, en 1999, el Día Internacional de la Eliminación de la Violencia contra las Mujeres y las Niñas. En esta fecha se conmemora el asesinato de las tres hermanas Mirabal, quienes eran activistas políticas de República Dominicana y que perdieron la vida durante el gobierno de Rafael Trujillo en 1960. Autoridades de Gobierno, encabezadas por el SernamEG, desarrollarán diversas actividades alusivas.



Oswaldo Wegmann



El periodista y escritor Oswaldo Wegmann Hansen nació el 21 de septiembre de 1918 en San Julián, Argentina, hijo de padre suizo y madre chilena, adoptando la nacionalidad materna posteriormente. A los cinco años sus padres se radicaron en Puerto Natales. Su inclinación literaria se manifestó en la adolescencia: a los 17 años escribía en la revista Juventud del Liceo Salesiano San José, donde estudiaba. Con el tiempo, se convirtió en uno de los más destacados y prolíficos escritores de la Patagonia. El primer cuento de Wegman, «El Caleuche», fue incluido por Nicomedes Guzmán en la antología Nuevos cuentistas chilenos, en 1941. A partir de entonces, produjo relatos que fueron recopilados en tres volúmenes y cinco novelas, además de las numerosísimas crónicas que escribió como periodista. En 1939 fundó el diario El Austral en Puerto Natales. En 1946 se radicó en Punta Arenas como reportero de El Magallanes. Posteriormente se convirtió en director de La Prensa Austral por veinticuatro años. Fue miembro de la Academia Chilena de la Lengua. Además, participó en varias expediciones arqueológicas. Wegmann falleció en Punta Arenas el 21 de diciembre de 1987 a la edad de 69 años.

Exposición de fósiles

Desde el 18 de octubre hasta el 24 de noviembre se podrá apreciar la exposición “Fósiles de la Patagonia y Antártica”, correspondiente a un proyecto Corfo y que consiste en una exhibición de fósiles que fueron testigos del último período de la era de los dinosaurios. Este registro fósil representa un testimonio único de una ventana de tiempo olvidada por la mayoría de los magallánicos. Antes que los primeros colonos, antes que Darwin y Hernando de Magallanes, incluso antes que nuestros pueblos originarios, en este territorio se comenzaron a acuñar los bosques que hoy pueblan Nueva Zelanda, Australia, Tasmania y Patagonia, mientras gigantescos dinosaurios y reptiles marinos se abrían paso a través de una Antártica verde. La exposición está disponible en el salón Tierra del Fuego, en el segundo piso del hotel Dreams.



Donación de órganos

Graciela Andrade Pacheco, de 24 años, fue diagnosticada con una insuficiencia renal, por una enfermedad de base (lupus) que la mantiene en diálisis hace seis años y medio. Graciela es cinturón negro en karate, estudia derecho en la Umag y está llena de vida y proyectos. En la actualidad, esta joven karateca constituye prioridad nacional para trasplante renal. Actualmente existen 83 pacientes en estudio pre trasplante renal en Magallanes y en 2017 se han trasplantado a dos pacientes de la Región. Ayling Campos, enfermera encargada de Procuramiento y Donación de Órganos y Tejidos del Hospital Clínico Magallanes (HCM) explica que la donación de órganos se da a partir de la constatación de muerte encefálica a través de un neurólogo. Una vez certificada la muerte se le solicita autorización a la familia del donante a quien se le explica en que consiste el procedimiento. Cada órgano tiene un tiempo de duración por lo que desde Punta Arenas se pueden extraer y en-

viar a Santiago, donde se hacen los trasplantes, los riñones, córneas e hígado. “Es importante que uno converse en la casa, que en caso de que uno esté muerto si se quiere donar los órganos o no, al final es la familia la que decide”, insiste la enfermera.

Por lo general, se puede donar hasta los 65 años si es una persona sana. En el registro civil se puede hacer un trámite para establecer que uno no es donante, en caso contrario la ley establece que todos los chilenos son donantes previa autorización de la familia. **L**



“SOY UN FANÁTICO HINCHA DE MAGALLANES”

Sin proponérselo ni esperarlo fue designado Ciudadano Ilustre de Magallanes 2017 tras una larga trayectoria en el folclor regional. Miguel Palma es uno de los fundadores del Taller Alturas considerado hoy un verdadero patrimonio de la cultura regional por su invaluable rescate del folclor y el canto popular magallánico.

Miguel Ángel Palma Dragicevic tiene actualmente 65 años y se desempeña como director del Preuniversitario Cepech. Allí se gana la vida, luego de haber trabajado por varias décadas en radio Polar y radio Magallanes. El alma, podría asegurarse, se la llena en su verdadera gran pasión: la música folclórica y el canto popular a la que se dedica desde los 13 años cuando con un grupo de amigos decidieron dar rienda suelta a sus inquietudes artístico-musicales.

Miguel quien es casado, tiene cuatro hijos y seis nietos, estudió en el Liceo Salesiano San José de Punta Arenas tras lo cual ingresó a Ingeniería en Ejecución Mecánica en la Universidad Técnica de Magallanes. Luego se trasladó a Santiago a estudiar Música a la Universidad Católica “donde no terminé porque concluí mis estudios de manera forzosa el año 73.” Con el retorno a la democracia, Miguel Palma fue llamado al servicio público desempeñándose como jefe de gabinete de la seremi de Salud Lidia Amarales y luego como primer Director de Cultura de la región cuando se creó el Consejo Nacional de la Cultura y las Artes durante el gobierno de Ricardo Lagos.

La música

Su interés por la música surgió a los trece años junto a su primo Pepe y a otros amigos del colegio como Willy Mimica y Juan Carlos González con quienes dan vida a un grupo musical de canto popular, Los del Ocaso. “Partimos sin mayor conocimiento, no éramos músicos ni teníamos ninguna dirección musical así que partimos aprendiendo nosotros mismos de manera bastante artesanal”, recuerda. Tras el golpe de Estado los miembros del grupo de disgregan mientras que Miguel vuelve a Punta Arenas. A finales de 1974 forma el grupo Taller Alturas que luego se vinculó con Fernando Ferrer naciendo “una nueva etapa de la música que habíamos venido soñando desde estudiantes que era cantar cosas que tuvieran relación con nuestra tierra.”

Recuerda que no existía en ese tiempo un canto que los identificara, habiendo pocas canciones dedicadas a Magallanes. “Nosotros empezamos a trabajar en ese sentido y así surgieron los primeros trabajos donde Pepe y yo nos abocábamos a la parte musical, a la creación musical y Fernando Ferrer a los textos. El grupo se consolidó, también se in-

MIGUEL PALMA, CIUDADANO ILUSTRE 2017



BIO

- Miguel Palma Dragicevic
- 65 años
- 4 hijos, 6 nietos
- Ciudadano Ilustre de Magallanes 2017

tegraron nuevos elementos y hoy día es un grupo que está conformado por ocho músicos”, dice con orgullo Miguel agregando que el Taller Alturas vive actualmente uno de sus mejores momentos luego de haber rescatado, después de cuarenta años, y vuelto a poner en escena la obra Canto a Magallanes. Además “desde hace seis meses estamos trabajando en la obra El Pionero que se estrenó el año 81 que también es de Fernando Ferrer, los textos y la música de José y Miguel Palma y estamos muy confiados porque ahora además hemos integrado a gente joven además de los ocho integrantes del grupo Alturas, integramos otros músicos en chelo, en violín, en viola, entonces estamos muy satisfechos de la calidad del trabajo que estamos ejecutando”

Dice que Taller Alturas se ha transformado en patrimonio cultural de la región por lo que sienten una gran responsabilidad en perdurar como agrupación para que cuando “los más viejos como Pepe y yo no estemos, estamos seguros que el grupo va a poder perdurar porque los músicos jóvenes que se han integrado son muy buenas personas, tienen la misma visión que nosotros de la cultura y las artes y sé que sienten la responsabilidad de conservar este trabajo.”

-¿Es difícil dedicarse a la música en la Región?

“La verdad es que en Magallanes es muy difícil. Primero nosotros cada uno tiene una actividad distinta a la de la música pese a que hay algunos profesores de música como Danilo Montes, como Alejandro Buvinic que integran el Taller Alturas

hoy, pero acá es bastante difícil tener lugares de ensayos y también lugares de presentación, a nosotros nos ha costado muchísimo conseguir el Teatro Municipal o algún otro escenario y cada vez que disponemos de esas facilidades montamos un trabajo pero la verdad siempre cuesta harto porque nosotros no somos artistas profesionales por lo tanto tenemos que producirnos solos, todo esto tiene un costo hoy día bastante elevado y por lo tanto nos gustaría presentarnos con más frecuencia pero es lo que se puede."

Admirador de los Beatles, de Violeta Parra, Patricio Manns, Víctor Jara, los Intillimani y algunos artistas argentinos, Miguel Palma y el Taller Alturas siempre marcaron un sello propio, con una música y poesía ligada a la historia, la cultura y las emociones magallánicas. Hoy, destaca Miguel, existe una importante cantidad de buenos músicos. "Cuando nosotros montamos el Canto a Magallanes el año 76 y 77 no había prácticamente intérpretes de violín, por ejemplo, eran dos o tres personas ya mayores y no había ningún joven que tocara violín. Hoy día, afortunadamente, hay músicos con violín, viola, chelo en todas partes gracias a la política de Estado que en algún minuto se impulsó y que formó las Orquestas Juveniles."

Recuerda las presentaciones de Taller Alturas en Europa y al Festival de Cosquín, así como también Santiago, Valparaíso en donde realizaron una recordada presentación en el Congreso. "Pero es caro ir, difícil y sobre todo cuando no tenemos los apoyos necesarios y no hablo solo por Alturas, hablo por todos los músicos y por todos los artistas en general, también le pasa lo mismo a los grupos de danza, a los grupos de teatro, es decir nosotros tenemos un patrimonio cultural importante en



Magallanes, de grandes artistas pero nos conocemos aquí en la región porque cuesta que nos conozcan desde otras partes."

-¿Qué es lo que estaría faltando?

"Yo creo que ha habido una política de Estado en los últimos años para apoyar algo que antes era absolutamente imposible de lograr, pero falta más apoyo, yo creo que falta más inversión en cultura, faltan lugares de ensayo. Un grupo como el nuestro necesita un lugar de ensayo amplio donde tú puedas dejar los instrumen-


tos y eso no es fácil no se puede hacer en las casas de la misma gente y luego no tenemos espacio donde presentarnos, entonces también falta un gran centro de eventos amplio, donde se puedan hacer conciertos y eso siempre ha estado en el proyecto, pero no se ha concretado."

Ciudadano Ilustre de Magallanes

Finalmente, Miguel Palma reconoce que haber sido designado Ciudadano Ilustre 2017 fue "un impacto tremendo" pero lo entendió como un reconocimiento al trabajo de Taller Alturas, "así que muy complacido todavía, hay momentos en que no asumo esa realidad."

"Soy un fanático hincha de Magallanes en el sentido de que creo que estamos viviendo en un territorio increíble que a veces no alcanzamos a dimensionar y a valorar y por lo tanto por eso a veces lo descuidamos."

-¿Qué le cambiarías a la Región?

No le cambiaría nada, yo no soy de los que me quejo del clima en general. A la gente que no le gusta el viento inevitablemente apenas puede se va, pero los que soportamos eso creo que no tenemos por qué quejarnos porque respiramos un aire limpio y porque nuestro clima dentro de todo es bastante llevadero, es bonito el invierno. 

Con stand educativo Gasco participó de Fiesta de la Ciencia

El viernes 6 de octubre, en la Plaza Muñoz Gamero de Punta Arenas, se desarrolló una nueva versión de la Fiesta de la Ciencia organizada por el Proyecto Asociativo Regional (Par) Explora de Conicyt de la Umag, en que Gasco Magallanes participó con un stand educativo. Diego Diaz, Subgerente de Negocios GLP Gasco Magallanes explicó que con el stand se pretende educar a los jóvenes y la comunicad en general sobre los procesos que están detrás de los servicios que presta Gasco en la Región. "Es una experiencia super gratificante para nosotros ya que nos hemos acercado de cara a la comunidad cuales son los servicios y productos que nosotros ofrecemos y que la gente pueda entender más cuales son los procesos que hay detrás de esos servicios", dijo el ejecutivo quien también destacó el portal www.gascoeduca.cl a través del cual "todos los alumnos de Chile pueden aprender más sobre el gas natural y el gas licuado de petróleo." ■



Comunidad deportiva participó activamente de Copa Gasco Magallanes

Con un nutrido marco de público se jugó en el gimnasio del liceo Sara Braun las semifinales, terceros puestos y finales de cada una de las tres categorías de la segunda versión del torneo de fútbol, Copa Gasco Magallanes, organizado por Ligas Leñadura. El torneo se disputó durante dos meses y congregó a veintidós equipos y cerca de 250 niños. En la categoría Mini, Los Cracks dirigidos por Jose Hernandez, en una intensa final, se impusieron al Club Presidente Ibáñez por 4 a 2. Como goleador de la categoría se coronó Jonathan Guerrero del equipo vencedor. El tercer lugar fue disputado por Oro y Cielo, quienes se impusieron 5 a 4 al representativo de la Escuela Juan Williams. En la categoría Penecas, Prat venció en el último minuto a Ibáñez por 5 tantos a 4. El tercer y cuarto lugar fue disputado por Presidente Ibáñez y Cebollitas, imponiéndose por penales el club con nombre de presidente. En la categoría infantil se enfrentaron en la final Atlético Independiente contra Espartanos Junior. Tras un intenso partido Espartanos se quedó con la victoria con un 5 a 4. El tercer lugar fue para Club Chile el que se impuso a La Barra por penales. Gonzalo Herrera, Gerente Comercial de Gasco Magallanes, destacó la participación de los deportistas en el torneo. ■




Parque Nacional Pali Aike

Ubicado a 196 kilómetros al noreste de Punta Arenas por la ruta internacional CH-255, el Parque Nacional Pali Aike, administrado por la Conaf, constituye una atractiva alternativa turística dentro de la Patagonia chilena. Posee una red de senderos de 17 km los que están en óptimas condiciones. El sendero geológico los llevará por las zonas de escorial volcánico con miradores que cautivaran al visitante por la singularidad del entorno. El sendero etnicocultural, ubicado en la cueva de Pali Aike, con un recorrido de 600 metros, llevará al visitante por un viaje a la historia de nuestros aborígenes quienes utilizaron estas zonas en sus viajes estacionales en busca de alimentación. Y el sendero laguna Ana, donde se pueden observar parte de la avifauna, como flamencos y

chorlos entre otros. También se pueden avistar guanacos, zorro gris y culpeo.

El camino del parque se encuentra en óptimas condiciones, pero la velocidad sugerida al interior es de 50 km por hora. El horario de atención de visitantes es de 8:30 a 19 horas todos los días en temporada alta. La unidad cuenta con tres sitios de meriendas habilitados con mesones y bancas, para ser utilizados como refugio momentáneo y lugar para comer. Dichas áreas no están habilitadas para cocinar, no se puede hacer fuego.

Están habilitados los baños públicos, en el área de administración a la llegada del parque.

Tarifas: Adulto nacional: \$1500, menor nacional: \$1000. Adulto extranjero: \$3000, menor extranjero: \$1000. 

RECOMENDACIONES

- Llevar abundante agua
- Zapatos blandos de caminata
- Guantes y ropa de abrigo
- Retirar la basura que se genere
- Respetar todas las normas del Parque





Centolla Austral

INGREDIENTES

- 1 centolla entera
- 100 grs de mantequilla
- Ajo a gusto
- Perejil a gusto
- Merkén a gusto



Hotel Cabo de Hornos
Plaza Muñoz Gamero 1039

En el tradicional restaurante Hotel Cabo de Hornos se pueden deleitar los deliciosos platos que ofrece Magallanes, finamente elaborados por su chef y equipo de cocina. En esta ocasión, compartieron con Cuenta Conmigo una original receta para preparar un exquisito plato de la y apetecida centolla austral.

PREPARACIÓN

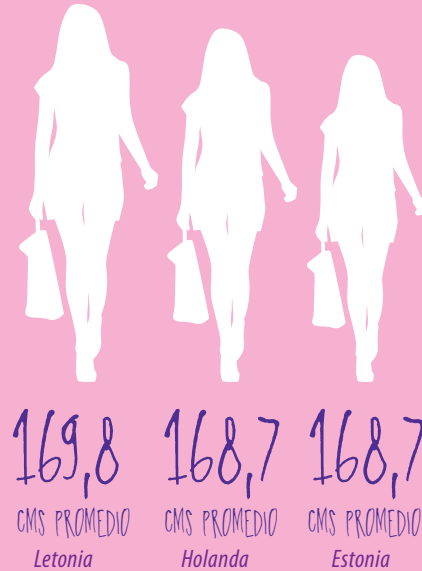
Cocinar la centolla durante 15 minutos. Clarificar la mantequilla y saborizarla a gusto. Cortar el caparazón de la centolla con una tijera en la misma mesa delante de los comensales. Retirar la carne y pasarla por la mantequilla saborizada al momento de servir.

Actividades para evitar estrés en el embarazo

Todas soñamos con poder disfrutar a plenitud nuestros nueve meses de embarazo pero a veces, surgen eventos inesperados que nos ponen en situación de estrés. El consejo de Sascha Fitnesses para vivir el momento es tratar de compensarlo con algunas de las siguientes actividades. Descansa: Cada vez que puedas, toma unos minutos para reposar; tu cuerpo y tu bebé lo necesitan. Desahógate: No temas en expresar tus sentimientos y pensamientos y tampoco intentes ser una heroína que resuelva todo sola. Prepara todo para tu bebé: Esto es algo que puede tomar tiempo y que implica mucha emoción e ilusión. Trata de enfocarte en la llegada de tu bebé al mundo, la decoración de su cuarto, el curso prenatal, lavar su ropita, organizar tu baby shower. Consiéntete: ¡Despejar la mente ayuda! Así que date el permiso y el gusto de tener algunas salidas divertidas como un almuerzo entre amigas para ponerse al día, ir al cine o al teatro, hacerte un nuevo corte de cabello.

Los países con las mujeres más altas del mundo

Aunque Chile ocupa el lugar 94, el promedio de altura de las mujeres nacionales ha, notoriamente, aumentado. A nivel mundial los países en donde viven las mujeres más altas son:



¿Cómo ser una mujer de éxito?

Las mujeres modernas deben enfrentarse a miles de desafíos para poder triunfar en el mundo laboral para alcanzar el éxito profesional. Aquí algunos consejos para lograrlo. Cree en ti misma. Es indispensable saber que puedes lograr todo lo que te propones. Conócete. No temas pedir ayuda a tu pareja, amigas, terapeuta o mentor para corregir todo aquello que deseas cambiar para mejorar. Planea tu vida. Recuerda que el éxito no es cuestión del destino, sino el resultado de las decisiones que tomas cada día. Prioriza siempre. Nunca sacrifiques las etapas de tu vida, al contrario planéalas bien para aprovecharlas al máximo. Siempre sé tú misma. No hay mejor clave del éxito en una mujer que mantener la capacidad de ser plenamente cada una de sus facetas como madre, esposa, amiga y ejecutiva.

Entender el significado de los granitos

Nuestra piel es un reflejo de lo que pasa dentro de nuestro cuerpo y una espinilla puede mandarnos un mensaje muy claro sobre nuestra salud. El dermatólogo Joshua Zeichner nos ayuda a descifrar estos mensajes. Espinillas en la barbilla, línea de la mandíbula o cuello, el culpable: La regla. Hormonas como la testosterona fluctúan durante tu ciclo haciendo que tus glándulas produzcan más grasa y ésta obstruya tus poros. Espinillas en la nariz o la frente, el culpable: El estrés. Como consecuencia de este estrés, nuestro cuerpo libera adrenalina, lo que puede aumentar la producción de grasa y así la probabilidad de que nos salgan granitos en esta zona. Espinillas en la línea del pelo, el culpable: Los productos para el pelo. Está bien utilizar productos fijadores para conseguir un look determinado, pero si abusas de ellos y después te tocas la línea del cabello, corres el riesgo de obstruir los poros de la piel.



HOROSCOPO CHINO



RATA

NACIDOS EN: 1900, 1912, 1924, 1936, 1948, 1960, 1972, 1984 y 1996.

Este mes, cambios en tus relaciones personales cercanas parecen llegar sin aviso, pero si lo piensas bien hubo algún que otro indicio. Es momento de abrir un debate. Si estás buscando amor, debes aceptar a alguien tal como es en este momento.



BUEY

NACIDOS EN: 1901, 1913, 1925, 1937, 1949, 1961, 1973, 1985 y 1997.

Este mes, un bien recibido cambio de rutina incrementa la emoción en el romance con respecto a tu relación más significativa. Alguien cercano podría darte buenas noticias o mensajes cuando menos te lo esperas.



TIGRE

NACIDOS EN: 1902, 1914, 1926, 1938, 1950, 1962, 1974, 1986 y 1998.

Las relaciones personales cercanas necesitan un toque de magia este mes. Para los Tigres solteros, socializar lleva a tener conexiones exitosas. Piensa en los vínculos como felices encuentros "arreglados" cuando el destino entra en juego.



CONEJO

NACIDOS EN: 1903, 1915, 1927, 1939, 1951, 1963, 1975, 1987 y 1999.

Las relaciones personales cercanas brindan apoyo cuando todos apoyan a los suyos. Las relaciones se vuelven más profundas este mes. Las Liebres son sabias al avanzar en cámara lenta cuando buscan el amor.



DRAGON

NACIDOS EN: 1904, 1916, 1928, 1940, 1952, 1964, 1976, 1988 y 2000.

Este es un momento auspicioso en las relaciones personales cercanas del Dragón. Comparte las bendiciones. Disfruta de alternar entre dar y recibir. Entrás en una nueva fase si estás buscando amor.



SERPIENTE

NACIDOS EN: 1905, 1917, 1929, 1941, 1953, 1965, 1977, 1989 y 2001.

Este mes no será el mes más fácil para las Serpientes si no aprovechas la oportunidad de trabajar en las relaciones personales cercanas. Los esfuerzos son inútiles cuando alguien apenas lo intenta.



CABALLO

NACIDOS EN: 1906, 1918, 1930, 1942, 1954, 1966, 1978, 1990 y 2002.

Todos necesitan relajarse, y tus relaciones personales cercanas requieren cambio y variedad. Ahora tómate el tiempo para sanar viejas amistades en lugar de buscar nuevas. Los Caballos que buscan el amor pueden deslumbrarse por las apariencias.



CABRA

NACIDOS EN: 1907, 1919, 1931, 1943, 1955, 1967, 1979, 1991 y 2003.

Las relaciones son como papeles absorbentes para las emociones. Se adoptan a las condiciones que las rodean este mes. Trabaja para equilibrar la mente y las emociones. Se adoptan a las condiciones que las rodean en este mes.



MONO

NACIDOS EN: 1908, 1920, 1932, 1944, 1956, 1968, 1980, 1992 y 2004.

Si piensas que las relaciones personales cercanas necesitan empezar de cero, tu deseo se cumple este mes. Los Monos que buscan el amor socializan con carisma y disfrutan de la atención. No hay necesidad de apurarse.



GALLO

NACIDOS EN: 1909, 1921, 1933, 1945, 1957, 1969, 1981 y 1993.

Ten cuidado con criticar demasiado rápido en tus relaciones personales cercanas. Hay una delgada línea entre ayudar y ser una persona quisquillosa. Lo segundo es demasiado. No es necesario herir los sentimientos de nadie.



PERRO

NACIDOS EN: 1910, 1922, 1934, 1946, 1958, 1970, 1982 y 1994.

En las relaciones personales cercanas, estabas contando con la ayuda de alguien que no está disponible. Hazle saber lo mucho que dependes de ella en este momento. Si buscas amor, los prospectos pueden no coincidir con la promesa que crees que ves.



JABALI

NACIDOS EN: 1911, 1923, 1935, 1947, 1959, 1971, 1983 y 1995.

De repente todo encaja de forma inesperada en las relaciones personales cercanas. Sin embargo, no es del todo una sorpresa, ¿verdad? De cierta forma ya lo sabías y visualizaste tu enfoque, ¿no es cierto?.



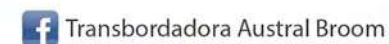
**TRANSBORDADORA
AUSTRAL BROOM**



“Aunque hemos innovado e invertido para ser líderes en conectividad marítima, nuestro principal activo sigue siendo nuestra gente.

A todos ellos les agradecemos sinceramente su esfuerzo al cumplirse 49 años de operaciones de TABSA”.

Alejandro Kusanovic Glusevic
Gerente General



www.tabsa.cl



Año 5 / Número 71 / noviembre de 2017. Es una publicación editada y de distribución gratuita de Gasco Magallanes para sus clientes.

•Director General: Sergio Huepe • Comité Editorial: Gonzalo Herrera, Rodrigo Mimica, Gonzalo Espina y Valentina Concha.

Contenido Editorial: Confin Producciones • Fotografías: Istockphoto, Gonzalo Espina.

Venta Espacios Publicitarios: Rodrigo Mimica • Cel. 993194481 | E-mail: rmimica@yahoo.com.

Impreso en RR Donnelley, que sólo actúa como impresor.

GASCO
MAGALLANES



CONFIANZA

De recibir el diagnóstico médico por parte de los mejores especialistas de la región, con la más avanzada tecnología. Confianza en saber que en Scanner Sur, comprendemos la situación y necesidad específica de cada paciente.



Clínica Magallanes
Av. Bulnes 01448

61 221 9299
61 223 2573

MegaSalud
Pedro Montt 890

61 224 7386
61 224 1110